▲○▲蘇樂亭藥局精製各項經驗

膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等購食無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Company 15 China St. Hanford California. U. S. A

▲三蛇補腎壯陽丸 每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久詢惟 天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴(旁羊)參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精委(从广)精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花盜汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疠倦等症此丸藥醇力厚曾無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸 每罐價銀五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除週身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑(从广)痛一切風濕癱奐(从广)痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳解毒丸 每罐價銀五元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒菓魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不歛長流黃水一切花柳惡毒等症輕者登鐘重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸 四頭庄每盒價銀五元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡祛風散於(从广)消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較於血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盡請購備

▲夢遺固精丸 每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥晃色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●婦科調經丸每罐價銀五元 ●初起白濁丸每罐銀三元
●小腸疝氣散每罐價銀二元 ●培元白濁丸每罐銀三元
●刀傷止血散每罐價銀五毛 ●內消痔漏丸每罐銀五元
●一掃光癬藥毋罐價銀五毛 ●外科搽痔散每罐銀一元
●哮喘扯氣丸每罐銀二元半 ●內消瘰癧丸每罐銀五元
●止心氣痛丸每罐價銀弍元 ●珠珀生肌藥膏每兩一元
●二蛇風濕膏藥每張銀五毛 ●三蛇膽陳皮每兩十五元
●三蛇膽製薑每兩銀十五元 ●喉科萬應散每罐銀一元

寄藥郵費美國一毫五仙 外國二毫五仙

本藥局主人謹啓

祖國新聞

●湘省改選財長之怪狀

湘省自財政司長袁華選呈准辭職 即經省署咨請省議會改選 各議員以此次選舉有曾次爵者 亦加入競選 查曾雖曾任造幣廠長 然出身卑賤(曾任釐局划夫扛子舉稱之爲曾划夫) 使其一旦選出 足遺議會羞 廿七日之選舉會 甲乙兩箱均有廢票多張 甲箱廢票六 所書字樣如下(萬惡軍人噫約(旁口)不得了此回全憑三寸舌再來不值半文錢 (周滑頭) (武力)(斬釐害) 乙箱廢票八 所書字樣 嗚呼湖南 嗚呼省議會 嗚呼曾次爵(軍人是臭虫) (拉夫) (不投)(挨幣廠) (曾划夫) 你看曾次爵何如 此外一票則畫一划船 滿載國幣並大書特書 (划夫滿載袁世凱來矣)

●上海無線電台近訊

七月三十日大晚報載稱美國聯合電報公司總理余渥柄 爲建設上海無線電台事 曾在京與交通部磋商 至數月之久 在此時期間內 日使署屢以交通部曾與三井洋行訂有建築無線電台合同爲詞從中阻撓 謂聯合電報公司之計畫 爲違反該項合同 現時余渥林業與中國簽訂合同 並擬本華盛頓將三井洋行與聯合電報公司之爭執情形 報告 切 本年十月 當再來華 監視動工 余氏聲稱 該電台建築費 約計五百萬元 將爲世界最大電台之一 無論天氣如何 可收前五千英里範圍以內之電信 且每日二十四小時 均可收寄 又稱此項電台 爲商務上必要之設備 將來上海可成爲世界第三大口岸云

●外國軍艦齊集長江

近日時局嚴重 謠傳頗甚 外僑方面謠諑尤烈 新近由日本駐泊長江上下游海軍艦隊 開會各國艦隊 以連日江浙謠諑繁興 如有戰事發生 各地外僑 危險堪虞 請一致戒嚴 聯合防護等語 各國隊艦 多以長江上游水勢不便航駛 故多取鎮靜態度 最近長江以上下游各國駐泊軍艦 計英國有十 艘 美國八艘 法國六艘 日本有八艘 近因宜昌等處發生風潮 又加防驅逐艦四艘 計外國軍艦現有三十七艘云

●無人接收之魯礦

魯礦因魯人大公司未能成立 日本擬拋棄其經營之權 要求限期接收 茲據日人方面所接青島電報 謂照魯案細目協定 須於本年三月卅一日止成立之中日合辦魯礦公司 因中國方面代表未積極進行之故 再茬至今 尚未成立 致礦山無接收之代表機關淄川煤礦等 訖今尚由日本陸軍省管理經營 惟該陸軍省無此項預算經費 該省所有之第二預備會 其目質又不能爲經營事業而支出 而日本當局復以最初預定之礦山移交期限 已逾期四個月 故此時不得不急謀結束 日前已聞日本方面接收礦山代表被出警告 謂該礦山等 務須於七月三十一日以前接收 而該鑛山監督官山內工兵佐 自由東京受政府命令歸青島後 亦即下令所部職員 以本月三十一日爲限 將司日辦理事件 先行結束 自八月一日以後 一切關係文件 均另獨帳本 別爲 起 日本方面鑛山代表聞日政府警告後 曾即與中國魯大公司代表懇切磋商 請其設法早日成立公司 推訖熊相富結果云

●甘民因天旱

甘省電線所經之處 大半在荒山僻徑 以故竊電線偷桿 屢有所聞 蘭者中番隴西狄道西甯等局電線被竊 已電呈交部 轉咨督軍省長飭屬保護在案 邇來甘州涼州兩處 天時亢旱 日久不雨 不意愚民歸咎電線 竟將山丹等處桿線 拔毀無數 交部聞報 經已咨請甘省當局 令飭沿線各知事緝捕案犯 嚴懲辦 並出具布告曉諭居民人等一體知悉外 已電飭各局趕緊就被毀電線 修復通報

●施使電告美國對華方針

列強干涉中國之說 美國朝野頗持反對調論 茲據可靠消息 駐美施肇基公使 昨密電到部 分致院部兩處內容略稱 頃晤美國務卿許斯氏 據其正式聲明美國對華方針 始終尊重華府會議議決之三項條件 絕無變更 顧思 尤不願列強利用臨城事件 以干涉中國之內政 致啓來之紛擾 至於鐵路警備 誠屬必要 但亦希望政府自動的妥籌實施 較爲圓滿云

●吳佩孚之三惡談

上海西報記者 美國人某 往洛陽見吳佩孚 據吳氏云 張作霖孫文及四川之熊克武 乃中國之三惡 須將該三人剷除 中國乃有統一之路 吳氏又承認對於陳炯明 亦略有援助 使其反對孫文 吳氏助陳之目的 乃欲恢復統一 而非助陳實行聯省自治之主義 吳氏非反對眞正省治 惟對於無知識軍閥 假提倡之聯省自治則極端反對云

廖林藥房

林萬春衛生葡萄鹽

此鹽功能消熱去滯滑臟清血若常服用大有裨益於衛生

▲價目) 大鐘六毫 小鐘三毛五

(注意) 有試用庄贈送函索請寄下郵費二仙自當按址奉上

總發行所雲高華廖林葯房

Lew & Lamb Co. Cor. Core & Fender Sts.

Phone Sey. 6784 VANCOUVER, B. C.

▼○▲介紹附股創立模範鄉

啓者大中華興業公司招股建造模範鄉於蘇州中西報紙已迭次登載然凡事得諸耳聞不如証諸目擊弟於七月廿一從香港搭輪統勿地懷輪船返回加屬適該公司協理伍若泉股東余伯賢兩先生奉命赴英美添招新股弟與兩先生晤談良久始知詳細章程及船抵上海弟應該公司司庫員司徒朗川君之召與豚兒鞏昭同往其地踏看考該鄉地点屬於蘇州距無錫埠僅 四里火車往來上海費時兩點鐘此地工廠林立舟車靈便地無游民悉泯兵燹盜賊之患而道交通又水浸天旱之虞牛羊鷄犬魚鹽利市與夫豆麥菜果出產尤豐棉布綢緞磚瓦木石之製造更爲特出此蓋中國天然 樂土也弟親到此地探察一切知該公司諸君之經營是鄉頗爲國民謀長治久安之地弟心焉艷之蘊將目所親見情形告於我親愛僑胞如有餘財不妨竭力附股爲子孫謀安樂之地李勉辰先生亦曾親臨此地謂余不信可質諸李先生方知弟言之不誣

一九弍叁年 八月十號 馬大諄披露

雲高 華埠

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

本店雕刻金器首飾已二十餘年各界僑胞踵門垂顧或由各埠賜函定購價大不乏人無不大加贊許本店之貨實價實工匠之雕刻精緻今爲應僑胞之需來再由祖國延聘上等鐫匠到來鐫鏤如蒙各埠僑胞垂注本店大表歡迎

鋪在片打街東門牌一三四號 許昌彩披露

▼○▲洪門祝典

啓者新歷九月四號即夏歷七月二十九日恭值洪門五祖先師之誕辰仰各埠致公堂昆仲屆期一律舉行慶祝典禮以誌紀念特此通告民國十二年八月十六日域埠致公總堂布告

▼○▲舖位招租廣告

啓者本公司現有舖位一間在本埠片打街東門牌一百二十一號(黃江夏堂樓下)因舊批將近滿期故須從新出賃茲定期九月十五號下午兩點鐘在黃江夏總堂堂所執行投充各界僑梓有意批賃該舖位者祈屆期賁臨欲知詳細條件請到黃江夏總堂本公司辦事所取閱爲禱此佈

Wong Kung Har Tong Co Ltd. 123 A Fender St. E
Vancouver, B. C.

十弍年八月廿日 黃江夏總堂實業有限公司謹啓

雲高 華埠 惠來公司
WAY LOY COMPANY
174 Pender St. East
Vancouver, B. C.
片街打東一七四 (磨詩) 五一七九

祖國雜貨 中西福食 各色餅食 價廉物美 諸君光顧 無任歡迎

中秋月餅

司理梁裕昌

雲高 華埠 新源靴舖
SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號揀選上等皮料用机器製造各歎鞋靴合工商僑胞利用價廉工美各色笈踐發行零沽價極相宜修整舊靴隨時聽命本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

舖在緬街門牌五四三号

司理人李森李玉披露

Phone Sey. 1971 一七九壹磨詩緣喊

雲高 華埠 啓記 哥

KEI KEE COMPANY
129 Pender St. E. Vancouver, B. C.
(蘇)(杭)(雜)(貨)

本店餅食 金酥銀層 配製精良 甜鹹適口

新鮮合時 玉質肌 批價克己 各得其宜

中秋月餅

慶賞中秋 親友饋送 諸君光顧 如蒙單購

種色齊備 更加美意 倍極歡喜 從速送至

輔仔雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender St. E. Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.
(瓜)(菜)(部)(常)(備)

靚大毛瓜 新鮮苦瓜 青綠花椒 新出勝瓜 雪白香芹 靚荷蘭豆 各種豆角

潮州 大合白菜 埋包紹菜 靚松菜 新出莧菜 大芥蘭菜 靚西洋菜

唐山各種水貨俱全